



11126726

Zmluva o úvere č. 369/CC/19
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.
Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: Obec Lehnice
Adresa sídla: Lehnice 89, 930 37 Lehnice
IČO: 00 305 553
(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	160.000,- EUR z toho Nezáväzná časť úverového rámca: 160.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	25.12.2029
úrok z omeškania: pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	5 % p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania splatnosť výlučne v deň, ktorý je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK12 0900 0000 0001 9211 6920
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1

2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:

Poskytnutie:	
výška:	160.000,- EUR
spôsob poskytnutia:	v Tranžiaciach



11126726

účet pre poskytnutie Splátkového úveru: účet Dižníka č. SK12 0900 0000 0001 9211 6920
- na základe dokladov o úhrade

Lehota na čerpanie: do 20.12.2019

Účel: financovanie spoluúčasti na projektoch poskytnutých z EÚ fondov (ďalej „Predmet financovania“)

Úročenie: typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:

Počas Lehoty na čerpanie:
Referenčná sadzba: 12M EUROBIR + marža 0,77 % p.a.

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:
Referenčná sadzba: 12M EUROBIR + marža 0,77 % p.a.

Úrokové obdobie: **Počas Lehoty na čerpanie:**
1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:
1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby: 12 mesiacov, a to bežné mesiace

Splácanie:
deň konečnej splatnosti
Splátkového úveru: 25.12.2029

výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára pre Splátkový úver č. 1

spôsob splácania: odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dižník platí Banke nasledovné Poplatky

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok za Splátkový úver	500,- EUR
Poplatok za monitoring Splátkového úveru	75,- EUR ročne
Záväzková provízia zo Splátkového úveru	neuplatňuje sa
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Poplatok za predčasné splatenie Úveru, resp. jeho časti	-ak predčasná splátka úveru nie je realizovaná z vlastných zdrojov Dižníka je povinný uhradiť Banke poplatok za predčasnú splátku úveru: 2% z výšky predčasnej splátky úveru + refinančné náklady, a to na základe písomného oznámenia doručeného Banke najmenej 30 Obchodných dní vopred -v prípade realizácie predčasnej splátky z vlastných zdrojov Dižníka: 0% + refinančné náklady;
Ostatné Poplatky	v zmysle Sadzobníka

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.



11126726

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
 - 1.1. Dlžník predložil Banke:
 - a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a Zabezpečovacích zmlúv s ich prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný zmluvy zverejňovať, a
 - b) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru, a
 - c) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 160.000,- EUR;
 - d) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
 - e) platne uzatvorenú a účinnú zmluvu akceptovateľnú pre Banku, predmetom ktorej je financovanie kapitálovej investície schválenej právoplatným rozhodnutím obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, uzatvorenú medzi Dlžníkom a schváleným dodávateľom;
 - 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
 - 1.3. zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP (každá ktorá je Predmetom financovania) v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, a
 - 1.4. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 1.5. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok za Splátkový úver.
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
 - 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
 - 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
 - 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
 - 2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
 - 2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
 - 2.6. ak to okolnosti prípadu nevyklúčujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24, a
 - 2.7. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
 - a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
 - b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
 - c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.



11126726

III. Závěrečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlužník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Lehnice 89, 930 37 Lehnice
E-mailová adresa:	demel.eduard@sisp.sk	starosta@lehnice.sk
Telefónne číslo:	+421 910 978 520	+421 315 586 117
Kontaktná osoba:	Ing. Eduard Demel	JUDr. Ing. František Szitási

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlužník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlužník preukáže svoju totožnosť:

- identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlužníka,
 - autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlužníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlužníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v pinomocenstve,
 - skutočnosťou, že Dlužník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlužníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlužník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - Sadzobník a
 - podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlužník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlužník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

Príloha č. 1: Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

BRATISLAVA dňa: 26.6.2019

Lehnice dňa: 25.6.2019

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Dlužník
Obec Lehnice

Ing. Mária Hudáková
relationship manager

JUDr. Ing. František Szitási
Starosta obce

Ing. Monika Bojová
senior relationship manager



11126726

**Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 369/CC/19
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1**

Klient: **Obec Lehnice**
Pohľadávka: **160.000,- EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	25.1.2020	1 334,00
2.	25.2.2020	1 334,00
3.	25.3.2020	1 334,00
4.	25.4.2020	1 334,00
5.	25.5.2020	1 334,00
6.	25.6.2020	1 334,00
7.	25.7.2020	1 334,00
8.	25.8.2020	1 334,00
9.	25.9.2020	1 334,00
10.	25.10.2020	1 334,00
11.	25.11.2020	1 334,00
12.	25.12.2020	1 334,00
13.	25.1.2021	1 334,00
14.	25.2.2021	1 334,00
15.	25.3.2021	1 334,00
16.	25.4.2021	1 334,00
17.	25.5.2021	1 334,00
18.	25.6.2021	1 334,00
19.	25.7.2021	1 334,00
20.	25.8.2021	1 334,00
21.	25.9.2021	1 334,00
22.	25.10.2021	1 334,00
23.	25.11.2021	1 334,00
24.	25.12.2021	1 334,00
25.	25.1.2022	1 334,00
26.	25.2.2022	1 334,00
27.	25.3.2022	1 334,00
28.	25.4.2022	1 334,00
29.	25.5.2022	1 334,00
30.	25.6.2022	1 334,00
31.	25.7.2022	1 334,00
32.	25.8.2022	1 334,00
33.	25.9.2022	1 334,00
34.	25.10.2022	1 334,00
35.	25.11.2022	1 334,00
36.	25.12.2022	1 334,00
37.	25.1.2023	1 334,00
38.	25.2.2023	1 334,00
39.	25.3.2023	1 334,00
40.	25.4.2023	1 334,00



11126726

41.	25.5.2023	1 334,00
42.	25.6.2023	1 334,00
43.	25.7.2023	1 334,00
44.	25.8.2023	1 334,00
45.	25.9.2023	1 334,00
46.	25.10.2023	1 334,00
47.	25.11.2023	1 334,00
48.	25.12.2023	1 334,00
49.	25.1.2024	1 334,00
50.	25.2.2024	1 334,00
51.	25.3.2024	1 334,00
52.	25.4.2024	1 334,00
53.	25.5.2024	1 334,00
54.	25.6.2024	1 334,00
55.	25.7.2024	1 334,00
56.	25.8.2024	1 334,00
57.	25.9.2024	1 334,00
58.	25.10.2024	1 334,00
59.	25.11.2024	1 334,00
60.	25.12.2024	1 334,00
61.	25.1.2025	1 334,00
62.	25.2.2025	1 334,00
63.	25.3.2025	1 334,00
64.	25.4.2025	1 334,00
65.	25.5.2025	1 334,00
66.	25.6.2025	1 334,00
67.	25.7.2025	1 334,00
68.	25.8.2025	1 334,00
69.	25.9.2025	1 334,00
70.	25.10.2025	1 334,00
71.	25.11.2025	1 334,00
72.	25.12.2025	1 334,00
73.	25.1.2026	1 334,00
74.	25.2.2026	1 334,00
75.	25.3.2026	1 334,00
76.	25.4.2026	1 334,00
77.	25.5.2026	1 334,00
78.	25.6.2026	1 334,00
79.	25.7.2026	1 334,00
80.	25.8.2026	1 334,00
81.	25.9.2026	1 334,00
82.	25.10.2026	1 334,00
83.	25.11.2026	1 334,00
84.	25.12.2026	1 334,00
85.	25.1.2027	1 334,00
86.	25.2.2027	1 334,00
87.	25.3.2027	1 334,00
88.	25.4.2027	1 334,00



11126726

89.	25.5.2027	1 334,00
90.	25.6.2027	1 334,00
91.	25.7.2027	1 334,00
92.	25.8.2027	1 334,00
93.	25.9.2027	1 334,00
94.	25.10.2027	1 334,00
95.	25.11.2027	1 334,00
96.	25.12.2027	1 334,00
97.	25.1.2028	1 334,00
98.	25.2.2028	1 334,00
99.	25.3.2028	1 334,00
100.	25.4.2028	1 334,00
101.	25.5.2028	1 334,00
102.	25.6.2028	1 334,00
103.	25.7.2028	1 334,00
104.	25.8.2028	1 334,00
105.	25.9.2028	1 334,00
106.	25.10.2028	1 334,00
107.	25.11.2028	1 334,00
108.	25.12.2028	1 334,00
109.	25.1.2029	1 334,00
110.	25.2.2029	1 334,00
111.	25.3.2029	1 334,00
112.	25.4.2029	1 334,00
113.	25.5.2029	1 334,00
114.	25.6.2029	1 334,00
115.	25.7.2029	1 334,00
116.	25.8.2029	1 334,00
117.	25.9.2029	1 334,00
118.	25.10.2029	1 334,00
119.	25.11.2029	1 334,00
120.	25.12.2029	1 254,00
	Spolu	160 000,00